

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 383298 (4) Shipping date 19/04/2024			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid ☐ carriage ☐ €		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of			
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
411		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2178242	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry						37565SK		8,082.857		7,234.11	
Shipping address										(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										14248	
(27) Item		Reference number		Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity		(31) Unit		(40) Recipient notes	
										Quantity (Is) + / - Notes	
		2516272880		2516272880 Abtriebswelle 1		3,727		Pcs			
		GRUNDPALLETTE		2516272880 "C"MARKED UP 26/03/ Lot: J-128686 2		8		Pcs			
		DECKEL		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		8		Pcs		31605	
		251-VCISACK		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		8		Pcs			
		43975		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		112		Pcs		180366421	
		GRUNDPALLETTE		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./		1		Pcs		CQ 50134 d.170	
		DECKEL		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1		Pcs			
		251-VCISACK		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1		Pcs			
		43975		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		1		Pcs			
		Incoterm delivery		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./							
		PSW Approval 2516272880 "C"MARKED by Mr. Gianluigi Calo - 09.04.2024		DDP - Delivered duty paid							
KUEHN+ NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 372 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 9 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 23.4.14 Firma:											
KUEHN+ NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 23 APR 2024											
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date								"Fornito con riserva di verifica su qualità e quantità"			
Name/											

(1) Recipient							Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes				Process number		
							383298		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(4) Shipping date		
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid		carriage	Freight car	Forwarder	(8) Invoice no.	
			€			Freight	external	Invoice number	
						Express	own vehicle		
						Express			
						Mail			
(9) of									
(10) Your reference		(11) Purchase order number	(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.
411		550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2178242
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net
Lorry					37565SK		8,082.857	7,234.11	
Shipping address								(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								14248	
Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)									
(27)	Reference number	Description of delivery, performance			(30)	(31)	(40) Recipient notes		
Item		Packing specifications			Quantity	Unit	Quantity (Is)	+ / -	Notes
	8 x 429 Stück 1 x 295 Stück								
					KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification	
Date						23 APR 2024			
Name/									
"Garanzia con riserva di verifica su qualità e quantità"									

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45019102 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name,Anschrift,Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 19.04.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 383297 - 383298							
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 26	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile;Welle aus Stahl Gesamtgewicht	10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 23883,00 23883,00	12 Umfang in m³	
CMR							
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger
	Fracht						
	Ermäßigung		-				
	Zwischensumme						
	Zuschläge						
	Nebengebühren						
	Sonstiges		+				
	Zu zahlende Gesamtsumme						
14 Rückerstattung							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei , Modugno -Bari				20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in Prievidza am 19.04.2024				24 Güterempfangsbescheinigung - 70026 Modugno (BA)			
22  Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders				23  Kukučínova 14 SK-97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Frachtführers			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen von bis km				25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen von bis km			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0004 PD028YG Anhängern				27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0004 PD028YG Anhängern			
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			